

# Трудовой Терм

ОРГАН ПАРТНОМА, ДИРЕКЦИИ И ЗК ПРОФСОЮЗА АЛТАЙСКОГО  
ТРАКТОРНОГО ЗАВОДА ИМЕНИ М. И. КАЛИНИНА

18-й год издания  
№ 77 (2199)

Среда, 28 сентября 1960 г.

Цена  
15 коп.

## За мир без оружия, без войн!

Алтайские тракторостроители с радостью восприняли и горячо одобряют выступление главы Советского правительства на XV сессии Генеральной Ассамблеи ООН. С работой этой сессии коллектив завода связывает свои самые светлые надежды.

С гордостью за свою великую державу слушали трудящиеся завода речь Н. С. Хрущева, в которой подняты важные вопросы мира.

На стыке двух смен у памятника М. И. Калинину 26 сентября состоялся заводской митинг, который открыл председатель завода профсоюз тов. **Волобуев**.

Выступивший на митинге секретарь парткома завода тов. **Кудрявцев** сказал:

— Речь Никиты Сергеевича Хрущева на XV сессии Генеральной Ассамблеи ООН встречена советскими людьми и трудящимися всего мира с большим восхищением. Народы мира непоколебимо стоят за разоружение, против войны. В спокойных и мудрых словах Н. С. Хрущева звучала уверенность в завтрашнем дне, в победе сил мира над злыми силами войны.

На трибуну поднимается бригадир бригады коммунистического труда автоматного цеха **Клара Мальцева**.

— Глава советского правительства Н. С. Хрущев выразил мысли и чувства всех советских людей, — говорит тов. Мальцева. — В ответ на речь Н. С. Хрущева мы, автоматчики, в эти дни работаем с еще большим напряжением. Автоматный цех досрочно, 24 сентября, завершил выполнение пла-

на третьего квартала по выпуску товарной и валовой продукции. Это наш трудовой салют Никите Сергеевичу Хрущеву.

Мы решительно выступаем за разрядку международной напряженности и своим самоотверженным трудом преумножим силу и могущество нашей любимой Родины. Мы не позволим империалистам разжечь пожар мировой войны. Желаем Никите Сергеевичу больших успехов в его великой и благородной миссии.

Слово предоставляется мастеру участка головки моторного цеха тов. **Купинову**. Он взволнованно говорит о том, что моторщики поддерживают предложения главы советского правительства Н. С. Хрущева и одобряют его смелую и решительную речь на XV сессии Генеральной Ассамблеи ООН, изобличающую агрессивные действия американских империалистов.

— От имени коллектива моторного цеха, — говорит тов. Купинов, — я заявляю, что нам не нужна война. И мы своим мирным трудом все сделаем для того, чтобы предотвратить ее.

Выступивший на митинге бригадир заливщиков чугунолитейного цеха № 1 тов. **Мартынюк** сказал:

— Никита Сергеевич Хрущев в своей речи выразил волю и заветные думы советских людей, их стремление к миру на земле. Мы уверены в торжестве правого дела и требуем, чтобы предложения нашей делегации на XV сессии Генеральной Ассамблеи ООН о всеобщем и полном разоружении были приняты и стали бы кон-

## Будем работать лучше

Замечательное выступление главы советской делегации Никиты Сергеевича Хрущева на XV сессии Генеральной Ассамблеи ООН вызвало новый прилив творческих сил в коллективе теплоэлектроцентрали.

Электромонтажник **Василий Парганаев** говорит:

Никита Сергеевич в своем выступлении высказал мысли и чаяния всех простых людей мира. Мы полны решимости работать еще лучше.

**Е. ФЕДОРОВ.**

кретной, ясной и четкой программой обеспечения мира.

На митинге выступили также директор завода тов. **Поляков**, инженер центральной лаборатории тов. **Скульская**, пенсионер, кадровый рабочий завода тов. **Беляновский**. Все они выразили горячее одобрение и поддержку речи Н. С. Хрущева на XV сессии Генеральной Ассамблеи ООН.

Участники митинга единогласно приняли резолюцию, в которой говорится: «Коллектив Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина единодушно одобряет и поддерживает выдвинутые Н. С. Хрущевым на XV сессии Генеральной Ассамблеи ООН предложения о всеобщем и полном разоружении, Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также другие смелые предложения, направленные на упрочение мира во всем мире».

## О конкурсе среди молодежи

Центральный Комитет ВЛКСМ совместно с Государственным комитетом Совета Министров СССР по автоматизации и машиностроению и Центральным Советом Всесоюзного общества изобретателей и рационализаторов объявили конкурс на лучшие предложения по разработке и внедрению новых методов сварки, сварочного оборудования и материалов.

Конкурс проводится до 1 апреля 1961 года. Для руководства конкурсом и подведения итогов в Алтайском крае утвержден краевой оргкомитет.

Совместным постановлением крайкома ВЛКСМ и краевого совета ВОИР комсомольские организации и первичные организации ВОИР предприятий обязываются обеспечить активное участие комсомольцев и молодежи в этом конкурсе.

В ходе конкурса комсомольские организации совместно с хозяйственными, профсоюзными и организациями ВОИР обязываются создавать комплексные бригады рационализаторов и изобретателей, организовать их техническую учебу, установить контроль за внедрением рационализаторских предложений, широко привлекать контрольно-комсомольские посты и рейдовые бригады к проверке своевременного рассмотрения и внедрения предложенных рационализаторов и изобретателей.

Положение о конкурсе предусматривает участие в нем молодых рабочих, инженерно-технических работников. Предложения должны быть направлены на разработку и внедрение в промышленность:

— комплексных автоматизированных и механизированных линий и участков по изготовлению сварных конструкций, а также показательных сварочных участков;

— новых прогрессивных способов сварки и наплавки, повышающих производительность труда, улучшающих качество продукции и снижающих ее себестоимость;

— новых высокопроизводительных сварочных автоматов и полуавтоматов, приборов и инструментов а также на модернизацию существующего сварочного оборудования;

— новых прогрессивных способов резки металлов, в том числе с использованием природных газов, повышающих производительность труда и улучшающих качество продукции;

— новых технологических решений, позволяющих заменить литые и кованные детали и конструкции сварными.

За лучшее изобретение, технологическое усовершенствование, рационализаторское предложение, внедренное в производство и давшее значительный технико-экономический эффект, а также предложение, представляющее оригинальное решение разрабатываемых вопросов, но требующее более длительного срока для внедрения, устанавливаются следующие премии:

3 первых премии по 10 тысяч рублей;

10 вторых премий по 5 тысяч рублей;

30 третьих премий по 3 тысячи рублей;

40 поощрительных премий по 1 тысяче рублей.

Победители конкурса награждаются Почетной грамотой ЦК ВЛКСМ и дипломом оргкомитета.

Комсомольские организации, добившиеся значительного улучшения состояния рационализации и изобретательства среди молодежи, награждаются Почетной грамотой ЦК ВЛКСМ.



Нью-Йорк. Н. С. Хрущев выступает с заявлением для представителей американской, советской и иностранной прессы, радио и телевидения. Справа налево: товарищи Тодор Живков, Н. С. Хрущев и Г. Георгиу-Деж. Фото специального фотокорреспондента ТАСС В. Егорова. (Снимок принят по фототелеграфу ТАСС).



Нью-Йорк, 20 сентября. Встреча Н. С. Хрущева с Премьер-Министром Кубинской Республики Фиделем Кастро в отеле «Терезия» в Гарлеме. Фотохроника ТАСС. (Снимок принят по фототелеграфу ТАСС).

## Пребывание Н. С. Хрущева в Нью-Йорке

НЬЮ-ЙОРК. 23 сентября. Спец. корр. ТАСС В. Кондрашов сообщает: Вчера вечером Н. С. Хрущев присутствовал на приеме, устроенном находящимся в Нью-Йорке премьер-министром Республики Того Сильванусом Олимино. На приеме также присутствовали А. Новотный, Н. В. Подгорный, Б. Т. Мазуров, главы делегаций других стран, прибывших на сессию Генеральной Ассамблеи.

Как и повсюду в Нью-Йорке, главу Советского правительства плотной толпой окружили здесь американские и иностранные жур-

налисты. Товарищ Хрущев отвечает на самые разнообразные вопросы. Одной из главных тем является завтрашняя речь главы Советского правительства в Генеральной Ассамблее ООН. Один из собеседников спрашивает Н. С. Хрущева, будет ли хорошей его речь.

А я, отвечает с улыбкой Н. С. Хрущев, всегда говорю только хорошие речи. Плохих речей я не хочу говорить. Я вновь приехал сюда с самым чистым сердцем, с самыми добрыми намерениями. Если вы читали мои речи после моего возвращения из США, то вы

ничего не могли найти в них такого, что было бы направлено против Соединенных Штатов. А что мы получили? — Полет «У-2».

Кто-то поднимает вопрос о перспективах политики мирного сосуществования. Я думаю, говорит Никита Сергеевич, что время работает на тех, кто выступает за политику мирного сосуществования.

К Н. С. Хрущеву подходит премьер-министр Олимино. Между ними завязывается дружеская беседа.

# Свободу и независимость всем колониальным народам, решить проблему всеобщего разоружения!

Выступление Н. С. Хрущева в общей дискуссии на XV сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций

Естественно, что наши мысли сосредоточены сейчас на том, говорит тов. Хрущев, что больше всего волнует и тревожит человечество. Нам выпало жить в самое бурное, но зато в самое прекрасное время развития человечества, и люди будущего будут завидовать нам. Наш век — век борьбы за свободу, когда народы стремятся со своих плеч чужеземное иго. Народы хотят достойной жизни и сражаются за нее.

Победа одержана уже во многих странах и на многих землях. Однако можно ли успокаиваться? Ведь мы знаем, что еще десятки миллионов людей томятся в колониальной неволе, терпят жестокие лишения.

Это происходит в то время, которое мы называем временем великих и многообещающих научных открытий. Ум и руки человека создали космический корабль, движущийся вокруг Земли. Он способен уже отправить людей далеко за пределы нашей планеты. Мы расщепили атом и проникаем в клетку белка. Мы движемся по земле и над землей с удивительной скоростью, и границы наших познаний так широки, что мы сами удивляемся этому.

Может показаться, что все прекрасно в нашем мире. Но вместе с тем, кто может сказать, что мир наш уже полностью и хорошо устроен, что в нем нет нужды и лишений? Стоит еще раз задуматься над тем, что, по данным Организации Объединенных Наций, сотни миллионов людей на разных континентах впадают в голод и полуголодное существование. Мир наш не свободен от чувства тревоги за будущее, он видит, какую опасность представляет разделение на военные группировки и все возрастающая гонка ядерных вооружений. Великие достижения человеческого гения могут быть использованы на благо или во вред человечеству. Вот перед каким сложным выбором мы стоим.

Насколько серьезны проблемы, вынесенные на рассмотрение этой сессии, доказательством того, какую остроту они приобрели, служит тот факт, что ряд государств представлен государственными деятелями, занимающими ведущее положение в своих странах.

Мы приступили к рассмотрению проблем, которые волнуют сегодня все народы. Возможности Организации Объединенных Наций теперь расширились, и тем больше ответственность, которая на нее возлагается. Организации Объединенных Наций пополнилась большим отрядом молодых независимых государств Африки.

Год назад, продолжает тов. Хрущев, я уже имел честь выступать с этой высокой трибуны. То было время, когда перед человечеством открылись многообещающие перспективы оздоровления международной обстановки.

Однако темные силы, говорят он, которым выгодно поддерживать международную напряженность, цепко держатся за свои позиции. Это — маленькая горстка людей, но она довольно влиятельная и оказывает большое воздействие на политику в своих государствах. С опасным проявлением деятельности этих сил мы столкнулись весной этого года, когда

самолеты одного из крупнейших государств — членов ООН, а именно Соединенных Штатов Америки, вероломно вторглись в пределы воздушного пространства Советского Союза и других государств. Более того, такие нарушения международного права Соединенные Штаты возвели в принцип сознательно осуществляемой государственной политики.

Весь мир знает, какой тяжелый удар нанесла эта политика по делу смятения международной напряженности. Она явилась, в частности, причиной срыва Парижского совещания в верхах, которое должно было рассмотреть важнейшие проблемы современности.

Своими действиями, подчеркивает тов. Хрущев, организаторы провокаций стремятся создать такую обстановку, при которой народы жили бы в постоянном страхе. Если такая обстановка устраивает правительство США, то она никак не может устроить Советский Союз и подавляющее большинство других государств. Мы добивались и будем добиваться прекращения беззакония в международных отношениях во всех его проявлениях!

Полеты американских шпионских самолетов поучительны и в другом отношении. Они с особой наглядностью показали, какую опасность для мира представляет наутка американских военных баз, опутавшая десятки государств в Европе, Азии, Африке и в Латинской Америке.

Организация Объединенных Наций не может не прислушаться ко все более настоятельным требованиям народов, обеспокоенных прощам врагов мира.

Объектом всевозможных нападок, интриг, подрывной деятельности, экономической агрессии и, наконец, плохо прикрытых угроз интервенции стала мужественная Куба, продолжает тов. Хрущев, где народ, выгнав диктатора Батисту, освободился от иностранной эксплуатации, взял судьбу в свои собственные руки. Организация Объединенных Наций должна сделать все, чтобы отвести от Кубы нависшую над ней угрозу вмешательства извне.

Бурные события разыгрались на африканском континенте. Молодая Республика Конго уже на третий день провозглашения своей независимости стала жертвой агрессии.

Когда колонизаторы почувствовали, что законно избранное, получившее доверие парламента правительство Республики Конго взяло твердый курс на проведение независимой политики, поставило задачу руководствоваться интересами только своего конголезского народа, сейчас же были пущены в ход все средства колонизаторов с тем, чтобы свалить это правительство. Колонизаторы решили добиться создания подставного правительства, которое под видом «независимого» по существу выполняло бы волю колонизаторов.

Колонизаторы делали это, как они делают всегда, путем грубых методов и прямого вмешательства. К сожалению, эту черную работу в Конго они выполняют руками

генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Хаммаршельда и его аппарата.

По мнению Советского правительства, подчеркивает тов. Хрущев, следует принять решение о том, чтобы в Конго были оставлены войска только африканских и азиатских стран, причем эти войска должны находиться на территории Конго лишь с согласия законно избранного конголезского правительства г-на Лумумбы и использоваться только по усмотрению этого правительства в интересах обеспечения нормального функционирования законного правительства и парламента Республики Конго.

Глава Советского правительства затем отмечает другие вопиющие факты из политики нарушения неотъемлемых прав народов, проводимой правящими кругами некоторых западных стран, и прежде всего США. Они препятствуют восстановлению прав великого китайского народа в ООН, препятствуют приему в ООН Монгольской Народной Республики. Между тем, подчеркивает тов. Хрущев, по своей природе и по своему назначению ООН должна иметь статус универсальной всемирной организации. Существование ООН потеряло бы смысл, если бы она стала односторонней организацией и опустилась до положения приказчика той или иной военной группировки.

Большой раздел своего выступления глава Советского правительства посвящает необходимости полной и окончательной ликвидации колониального режима.

Тов. Хрущев отмечает, что 100 миллионов человек все еще томятся в колониальной неволе. Подобно вулкану, кипит и бурлит Африка.

Твердо придерживаясь принципа, что Организация Объединенных Наций является центром для согласования действий наций в достижении общих целей, провозглашенных в ее Уставе, Советское правительство, заявляет тов. Хрущев, вносит на рассмотрение настоящей сессии Генеральной Ассамблеи проект Декларации, в котором торжественно провозглашаются следующие требования:

1. Немедленно предоставить всем колониальным странам, подопечным и другим самоуправляющимся территориям полную независимость и свободу в строительстве собственных национальных государств согласно свободно выраженным воле и желанию их народов. Колониальный режим, колониальная администрация во всех ее видах должны быть упразднены полностью с тем, чтобы предоставить возможность народам таких территорий самим определять свою судьбу и формы государственного управления.

2. Ликвидировать все опорные пункты колониализма в виде владений и арендованных районов на чужих территориях.

3. Правительства всех стран призываются строго и неуклонно соблюдать в отношениях между государствами положения Устава ООН и настоящей декларации о равенстве и уважении суверенных прав и территориальной целостности всех без исключения госу-

дарств, не допуская никаких проявлений колониализма, никаких исключительных прав или преимуществ для одних государств в ущерб другим государствам.

Убежденные в том, что полная ликвидация режима колониального управления явится высоким актом подлинного гуманизма, огромным шагом вперед по пути цивилизации и прогресса, мы горячо призываем все правительства, представленные в Организации Объединенных Наций, поддержать положения этой Декларации.

Что означает для судеб колониальных народов их освобождение, тов. Хрущев показывает замечательными примерами из жизни народностей окраинных районов бывшей царской империи. Положение окраинных районов не отличалось от положения колоний. Получив в результате победы Великого Октября полную свободу, народы этих районов быстро подняли свою экономику, культуру и благосостояние. С 1913 по 1960 год промышленность братских республик — Казахстана, Узбекистана, Киргизии, Туркмении и Таджикистана — возросла в 60 с лишним раз.

До революции в Казахстане, Узбекистане, Киргизии, Таджикистане и Туркмении не было высших учебных заведений, а в Киргизии, Таджикистане и Туркмении — даже техникумов. В минувшем учебном году в этих республиках обучалось 211 тысяч студентов высших учебных заведений и 176 тысяч учащихся техникумов и других средних специальных учебных заведений. На каждые десять тысяч жителей этих республик приходится, в среднем, 88 студентов вузов и 73 учащихся техникумов, не считая большого количества молодежи, уехавшей учиться за пределы своих республик. Между тем во Франции на каждые десять тысяч жителей приходится лишь 40 студентов вузов, в Италии — 34, а в Западной Германии — 31, то есть почти в 3 раза меньше, чем в Советской Средней Азии.

Мы гордимся тем, говорит тов. Хрущев, что на опыте бывших окраин России доказана полная возможность для стран Востока в течение жизни одного поколения покончить с отсталостью, с нищетой, болезнями, невежеством и подняться до уровня экономических передовых стран.

Далее глава Советского правительства приводит факты «цивилизаторской миссии» колонизаторов. К моменту получения независимости бывшими колониями национальный годовой доход на душу населения составлял, по официальным данным ООН, в Индонезии всего 25 американских долларов, тогда как в Голландии он был в 20 раз выше. В Бирме этот доход равнялся 36 долларам, в Индии — 57, то есть в десять с лишним раз меньше, чем в Англии. Национальный доход на душу населения в Бельгии к моменту завоевания независимости конголезским народом был в 13 раз выше, чем доход конголезца. При этом в Конго, как и в других колониальных странах, львиная доля этого крайне низкого дохода присваивалась колони-

затарам. Колонизаторы держали поработенные народы в невежестве и темноте.

У колониальных народов есть только один выход из нужды и несправедливости — ликвидация колониального режима управления.

Следующий раздел выступления главы Советского правительства посвящен самой животрепещущей проблеме современности — разоружению. Он напомнил, что им по поручению Советского правительства на XIV сессии Генеральной Ассамблеи ООН были внесены предложения Советского Союза о всеобщем и полном разоружении.

Можно было испытывать лишь чувство удовлетворения в связи с тем, говорит тов. Хрущев, что выдвинутые нами идеи были единодушно одобрены Организацией Объединенных Наций и получили широкую поддержку народов всего мира. Руководствуясь решением прошлой сессии Генеральной Ассамблеи, Советский Союз вместе с другими государствами принял самое деятельное участие в переговорах Комитета десяти государств по разоружению и добивался там разработки договора о всеобщем и полном разоружении.

Советское правительство, последовательно и настойчиво проводя миролюбивую политику, торжественно заявляет на настоящей сессии Генеральной Ассамблеи ООН, что Советский Союз имеет вооруженные силы только для обороны нашей страны и для выполнения обязательств перед нашими союзниками и друзьями в случае агрессии против них. Возможность использования наших вооруженных сил для иных целей исключена, так как это было бы чуждо самой природе нашего государства и основам его миролюбивой внешней политики.

Наша страна вынуждена иметь вооруженные силы только потому, что наши предложения о полном и всеобщем разоружении до сих пор не приняты. Мы сделаем все, что зависит от нас, чтобы полное и всеобщее разоружение стало фактом, чтобы человечество было избавлено от гонки вооружений и угрозы новой истребительной войны. Не дожидаясь международного соглашения по вопросу о разоружении, Советский Союз осуществляет в одностороннем порядке меры по сокращению на один миллион 200 тысяч, то есть на одну треть, своих вооруженных сил, что по общему признанию способствовало улучшению атмосферы для переговоров о разоружении.

На протяжении всей работы Комитета десяти государств по разоружению западные державы отказывались приступить к разработке договора о всеобщем и полном разоружении, всячески уклонялись от обсуждения по существу советской программы всеобщего и полного разоружения, переданной Комитету Генеральной Ассамблеи для детального рассмотрения. Со своей стороны, они выдвигали предложения, не предусматривающие ни всеобщего, ни полного разоружения, ни разоружения вообще, а лишь меры контроля над вооружением, то есть контроля без разоружения. Между тем нельзя не видеть, что установление контроля без разоружения

Окончание на 3-й стр.

# Свободу и независимость всем колониальным народам, решить проблему всеобщего разоружения!

Окончание. Начало на 2-й стр.

было бы равносильно созданию системы международного шпионажа и не только не способствовало бы укреплению мира, но, наоборот, могло бы облегчить потенциальному агрессору осуществление его опасных для народов планов.

Советское правительство, как и правительства ряда других государств, оказалось вынужденным прервать свое участие в работе Комитета десяти, который был превращен западными державами в ширму для прикрытия гонки вооружений.

Нельзя было мириться с тем, что великим делом разоружения пытаются спекулировать во имя целей, враждебных интересам всеобщего мира. Вот почему Советское правительство вынесло вопрос о разоружении на рассмотрение Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Стремясь облегчить работу Генеральной Ассамблеи и придать обсуждению проблемы разоружения конкретный характер, Советское правительство вносит на рассмотрение Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций предложение «Основные положения Договора о всеобщем и полном разоружении». Мы просим председателя Генеральной Ассамблеи и Секретариат ООН распространить среди делегаций в качестве официальных документов Генеральной Ассамблеи это предложение и наше поясняющее его заявление, в котором более подробно изложена позиция Советского Союза по вопросу о разоружении.

Тов. Хрущев затем отметил, что в новом советском предложении о всеобщем и полном разоружении учтено все то полезное, что было высказано за прошедший год в ходе обсуждения этого вопроса политическими и общественными кругами мира. В новом предложении СССР теперь, в частности, предусматривается, что уже на первом этапе всеобщего разоружения должны быть ликвидированы все средства доставки ядерного оружия к цели. Подробно разработаны мероприятия по эффективному международному контролю на всех этапах. Учтено пожелание некоторых западных держав о том, чтобы с самого начала предусматривалось сокращение численности вооруженных сил и обычных вооружений. Внешен также целый ряд других изменений и уточнений.

Приведя многочисленные факты, разоблачающие позицию западных держав и, в частности, США, которые на деле не хотят разоружения, тов. Хрущев заявил:

Из всего этого следует один, на наш взгляд, важный вывод: для того, чтобы сдвинуть, наконец, проблему разоружения с мертвой точки, Генеральная Ассамблея должна призывать к порядку тех, кто мешает решению проблемы разоружения, кто пытается подменить деловые переговоры о разоружении пустыми разговорами вокруг да около этого вопроса.

Далее тов. Хрущев обстоятельно остановился на вопросе мирного сосуществования, как единственно разумном пути развития

международных отношений в наше время.

Вопрос сейчас состоит в сущности в том, заявляет он, как сделать надежным мирное сосуществование, как не допустить отступлений от него, которые то и дело порождают опасные международные конфликты. Иными словами, как я уже говорил однажды, выбор у нас не велик — либо мирное сосуществование, которое будет способствовать лучшему человеческим идеалам, либо сосуществование «на ножах».

Тов. Хрущев на примере сложившихся хороших отношений социалистических государств со многими новыми государствами Азии, Африки, Латинской Америки, а также с такими странами, как Финляндия, Австрия, Афганистан, Швеция и другие, показывает, как выглядит мирное сосуществование на деле. Идеи мирного сосуществования могут восторжествовать, говорит глава Советского правительства, и в тех странах, правительства которых не отказались от враждебных актов по отношению социалистических государств.

В прошлый приезд в США, заявляет тов. Хрущев, у меня укрепилось убеждение, что американский народ не хочет войны. Это убеждение у меня не поколебалось, несмотря на все, что произошло между Соединенными Штатами и Советским Союзом в последние месяцы. В наше время было бы величайшей бессмыслицей, если бы две самые могущественные державы не смогли поладить между собой. Это нужно сделать уже хотя бы в силу того огромного значения, которое имеют отношения между СССР и США для судьбы мира. Советское правительство готово делать и впредь все для того, чтобы улучшить отношения между нашей страной и Соединенными Штатами Америки.

Тов. Хрущев затем остановился на неотложных международных вопросах, ждущих своего разрешения. Это, прежде всего, заключение мирного договора с Германией и решение на этой основе набравшего вопроса о Западном Берлине.

Данные вопросы, отмечает глава Советского правительства, не решены по вине западных держав, чем пользуются в своих преступных целях реакционные и милитаристские элементы Западной Германии.

Советское правительство готово повременить с решением вопроса о германском мирном договоре с тем, чтобы попытаться достигнуть соглашения об этом договоре на совещании в верхах, которое Советский Союз предложил созвать в ближайшие месяцы.

Для укрепления мира на Дальнем Востоке и во всем мире крайне необходимо решить корейский вопрос. Непременным условием для этого является немедленный и полный вывод всех американских войск из Южной Кореи, прекращение которых отравляет обстановку не только в Корее, но и на всем Дальнем Востоке, и сделало возможными такие позорные факты, как фальсификации выборов в Южной Корее.

## Выступление Н. С. Хрущева в общей дискуссии на XV сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций

Отметив затем положительные моменты в деятельности ООН, тов. Хрущев остановился на некоторых отрицательных сторонах этой организации. Они выражаются в том, что некоторым странам пока еще удается навязывать свою волю при решении тех или иных вопросов в ООН.

Исполнительный аппарат организации, говорит глава Советского правительства, построен тоже односторонне. Он часто подходит к решению вопросов с позиций определенной группы стран. Особенно это относится к деятельности генерального секретаря ООН. Как правило, западные страны, входящие в военные блоки западных держав, используют этот пост в своих интересах, выдвигая генеральным секретарем Организации Объединенных Наций приемлемую для них кандидатуру.

Видимо, созрели условия, говорит тов. Хрущев, когда следует упразднить пост генерального секретаря, единолично управляющего аппаратом и единолично толкующего и исполняющего решения Совета Безопасности и сессии Генеральной Ассамблеи ООН.

Нужно, чтобы исполнительный орган ООН отражал бы действительное положение, которое сложилось в мире в настоящее время. В Организацию Объединенных Наций входят государства — участники военных блоков западных держав, социалистические государства и нейтралитетские страны. Это было бы совершенно справедливым, и мы были бы более гарантированы от отрицательных явлений, которые обнаружались в работе Организации Объединенных Наций, особенно во время последних событий в Конго.

Мы считаем разумным и справедливым, чтобы исполнительный орган ООН выступал не в качестве одного лица — генерального секретаря, а в составе трех, обличенных высоким доверием Организации Объединенных Наций лиц — представителей государств, принадлежащих трем основным упомянутым выше группам.

В связи с ущемлением США — страны, где находится штаб-квартира ООН — прав представителей ряда государств, тов. Хрущев заявил: Не следует ли подумать о том, чтобы выбрать другое место

для штаб-квартиры ООН, которое лучше содействовало бы плодотворной работе этого международного органа?

Таким местом, к примеру, могли быть Швейцария или Австрия. Со всей ответственностью могу заявить, что если будет признано целесообразным разместить штаб-квартиру ООН в Советском Союзе, то мы гарантируем наилучшие условия для ее работы, полную свободу и безопасность для представителей всех государств.

Тов. Хрущев затем остановился на той опасности для дела мира, которую представляют агрессивные действия США против Советского Союза, выразившиеся в засылке американских самолетов в пределы Советской страны.

В заключение тов. Хрущев говорит:

— Заканчивая свое выступление, я еще раз хочу подчеркнуть, что Советское правительство, руководствуясь интересами советского народа, интересами граждан свободного социалистического государства, еще и еще раз предлагает всем: давайте разговаривать, спорить, но давайте решать вопросы о всеобщем и полном разоружении, давайте похороним проклятый человечеством колониализм.

## Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам внесена на рассмотрение XV сессии Генеральной Ассамблеи ООН 23 сентября 1960 года главой делегации СССР, Председателем Совета Министров СССР Н. С. Хрущевым. Декларация торжественно провозглашает требование о безотлагательном предоставлении независимости колониальным странам и народам.

Колониальный режим, колониальная администрация должны быть упразднены полностью. Народы колоний, подопечных и других самоуправляющихся территорий должны сами определять свою судьбу и форму государственного правления.

В Декларации подчеркивается, что государства — члены ООН не могут оставаться безучастными к тому, что на древних землях Африки и Азии, на островах Океании, на землях в районе Карибского моря продолжают томиться в колониальной неволе более ста миллионов человек. Народы колоний не хотят жить в рабских, подневольных условиях.

Никаким силам угнетения и деспотизма не сохранить отжившие колониальные порядки, говорится в Декларации. Колониализм в агонии.

В Декларации от имени ООН содержится призыв ко всем людям на земле и ко всем правительствам — не оставаться безучастными наблюдателями мук колониальных народов.

Декларация констатирует, что независимость колониальных стран и народов — веление времени. В ней подчеркивается, что колониальный режим намеренно, искусственно поддерживает хозяйственную отсталость колоний, препятствует их индустриализации и разумному использованию ресурсов.

Каждый честный человек и каждое правительство, которые на деле стоят за равноправие народов, не могут не видеть, что колониализм есть отжившее и позорное явление в жизни современного человечества. Полная и окончательная ликвидация колониализма явилась бы прологом обще-

ственного прогресса, бурного технического подъема в промышленности и земледелии, подобно тому, как прекращение торговли рабами дало мощный толчок развитию производительных сил общества.

В Декларации подчеркивается, что ликвидация колониализма была бы одной из важнейших мер по смягчению международной напряженности.

«Позорный колониальный режим должен быть похоронен», — провозглашает Декларация. Народы колоний должны получить действительную независимость, а не фиктивную, при которой они на деле удерживались бы в рамках видоизмененного колониального режима.

В Декларации содержится призыв Организации Объединенных Наций к державам, имеющим колониальные владения, «вступить в равноправные переговоры с представителями народов колоний и прийти к соглашению об установлении свободы и независимости колониальных стран».

## ГОРЯЧИЕ ПРИВЕТСТВИЯ

НЬЮ-ЙОРК. Нью-Йоркский комитет по приветствию XV сессии Генеральной Ассамблеи ООН вручил генеральному секретарю ООН Д. Хаммаршельду послание для распространения его среди всех делегатов на сессии Генеральной Ассамблеи ООН.

В послании комитета говорится: «Мы приветствуем XV сессию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Мы выражаем чувства огромного числа жителей города Нью-Йорка, собравшихся по нашему призыву на

площади ООН, чтобы горячо приветствовать выдающихся глав государств и всех делегатов Ассамблеи.

Исполняя желание граждан, собравшихся на площади ООН, а фактически также желание миллионов людей в нашей стране, мы призываем Ассамблею приложить все усилия для обеспечения мира во всем мире. Мы надеемся, что делегаты и главы государств будут заседать до тех пор, пока не достигнут соглашения о первых шагах в осуществлении программы разоружения. Возможно, что

главным из этих мероприятий будет установление контроля над ядерным оружием и принятие мер по запрещению этого оружия.

Пусть научные достижения государств будут обращены на мирные цели и обеспечение большего изобилия для всего человечества.

Мы приветствуем делегатов всех стран и ждем, что XV сессия Генеральной Ассамблеи ООН приблизит к осуществлению надежду всего человечества на мир во всем мире. Мы будем горячо приветствовать ваши успехи в деле обеспечения мира». (ТАСС).

## В завкоме профсоюза и дирекции завода

# Итоги социалистического соревнования за август 1960 года

Завком профсоюза и дирекция завода подвели итоги социалистического соревнования в августе 1960 года среди цехов, ремонтных, энергетических служб, мастеров, бригад и рабочих.

План по производству валовой продукции в августе завод выполнил на 107,8 процента; по товарной продукции — на 103,3 процента.

Выработка на одного работающего составила 101,3 процента.

### Цехи-победители

#### ПО ПЕРВОЙ ГРУППЕ ЦЕХОВ

Победителем в социалистическом соревновании в августе с присуждением первого места вышел коллектив сталелитейного цеха (начальник тов. Вербицкий, секретарь партийной организации тов. Любинская, председатель цехового комитета профсоюза тов. Залеснов, секретарь комсомольской организации тов. Маркелова), выполнивший производственный план августа на 100 процентов.

#### ПО ВТОРОЙ ГРУППЕ ЦЕХОВ

Победителем в социалистическом соревновании в августе с присуждением первого места вышел коллектив термического цеха № 2 (начальник тов. Богданов, секретарь партийной организации тов. Довгалева, председатель цехового комитета профсоюза тов. Корченков, секретарь комсомольской организации тов. Бахирев), выполнивший производственный план августа на 100,5 процента.

#### ПО ТРЕТЬЕЙ ГРУППЕ ЦЕХОВ

Победителями в социалистическом соревновании в августе с присуждением второго места вышел коллектив моторного цеха (начальник тов. Светлов, секретарь партийной организации тов. Кононов, председатель цехового комитета профсоюза тов. Буркун, секретарь комсомольской организации тов. Шарлай), выполнивший производственный план августа на 100,3 процента; с присуждением третьего места вышли коллектив механического цеха № 2 (начальник тов. Винокуров, секретарь партийной организации тов. Редькин, председатель цехового комитета профсоюза тов. Бушманский, секретарь комсомольской организации тов. Тиньгаева), выполнивший производственный план августа на 100 процентов, и коллектив прессового цеха (начальник тов. Побежимов, секретарь партийной организации тов. Ястребов, председатель цехового комитета профсоюза тов. Непомнящий, секретарь комсомольской организации тов. Павлова), выполнивший производственный план августа на 100 процентов.

#### ПО ЧЕТВЕРТОЙ ГРУППЕ ЦЕХОВ

Победителем в социалистическом соревновании в августе с присуждением первого места вышел коллектив механического цеха № 6 (начальник тов. Малкин, секретарь партийной организации тов. Унжакова, председатель цехового комитета профсоюза тов. Дроботов, секретарь комсомольской организации тов. Мерзляков), выполнивший производственный план августа на 104,9 процента.

#### ПО ПЯТОЙ ГРУППЕ ЦЕХОВ

Победителями в социалистическом соревновании в августе с присуждением первого места вышел коллектив цеха станкостроения, механизации и автоматизации (начальник тов. Щеголихин, секретарь партийной организации тов. Сорокин, председатель цехового комитета профсоюза тов. Зоткин, секретарь комсомольской организации тов. Дунина), выполнивший производственный план августа на 102,6 процента; с присуждением второго места вышел коллектив инструментально-производственного корпуса (начальник тов. Фельдман, секретарь партийной организации тов. Прохоров, председатель цехового комитета профсоюза тов. Федяшова), выполнивший производственный план августа на 100,6 процента.

Отмечена хорошая работа модельного цеха (начальник тов. Левшин, секретарь партийной организации тов. Гримин, председатель цехового комитета профсоюза тов. Зырянов, секретарь комсомольской организации тов. Скворцов), выполнивший производственный план августа на 100,1 процента.

#### ПО ШЕСТОЙ ГРУППЕ ЦЕХОВ

Победителями в социалистическом соревновании в августе с присуждением первого места вышел коллектив теплоэлектроцентрали (начальник тов. Фленкель, секретарь партийной организации т. Егоров, председатель цехового комитета профсоюза т. Нестеренко, секретарь комсомольской организации тов. Фролова), выполнивший производственный план августа на 164,9 процента; с присуждением второго места — коллектив электроремонтного цеха (начальник тов. Хомутов, секретарь партийной организации тов. Редькин, председатель цехового комитета профсоюза тов. Демченко, секретарь комсомольской организации тов. Хоняк), выполнивший производственный план августа.

#### ПО СЕДЬМОЙ ГРУППЕ ЦЕХОВ

Победителем в социалистическом соревновании в августе с присуждением первого места вышел коллектив цеха безрельсового транспорта (начальник тов. Мигурский, секретарь партийной организации тов. Герман, председатель цехового комитета профсоюза тов. Будко, секретарь комсомольской организации тов. Блинникова), выполнивший производственный план августа на 107,1 процента.

Отмечена хорошая работа скрапоразделочного цеха (начальник тов. Шмелев, секретарь партийной организации тов. Волков, председатель цехового комитета профсоюза тов. Сидоров, секретарь комсомольской организации тов. Исакова), выполнившего производственный план августа на 100 процентов.

#### ПО РЕМОНТНЫМ СЛУЖБАМ

Победителями в социалистическом соревновании в августе по службам механика, обслуживающим заготовительные цехи, вышли: с присуждением первого места коллектив сталелитейного цеха (механик тов. Чикалов), с присуждением второго места коллектив термического цеха № 2 (зам. начальника по техчасти тов. Фиалков).

Победителями в социалистическом соревновании в августе по службам механика, обслуживающим механические цехи, вышли: с присуждением второго места коллектив инструментально-производственного корпуса (механик тов. Решетука), с присуждением третьего места коллектив цеха станкостроения, механизации и автоматизации (механик тов. Чернов).

#### ПО ЭНЕРГЕТИЧЕСКИМ СЛУЖБАМ

Победителями в социалистическом соревновании в августе среди служб энергетика вышли: с присуждением первого места коллектив инструментально-производственного корпуса (энергетик тов. Кейб), с присуждением второго места коллектив прессового цеха (энергетик тов. Рябов).

#### ЛУЧШИХ МАСТЕРОВ — НА ДОСКУ ПОЧЕТА

На заводскую Доску почета «Победители второго года семилетки» занесены имена сменного мастера автоматного цеха тов. Шведова В. П. и мастера ремонтно-механического цеха тов. Польских А. Н., коллективы которых в течение пяти месяцев подряд удерживают первенство в соревновании.

### СПОРТ

21 сентября на заводском стадионе ДСО «Труд» состоялась очередная встреча на первенство края по футболу. На этот раз встречались давние спортивные противники — «Торпедо» АТЗ и команда завода «Алтайсельмаш». Трибуны к началу матча были заполнены до отказа многочисленными любителями и болельщиками футбола, которые ждали от этой встречи остро и интересно спортивного поединка.

Надо сказать, что надежды любителей и болельщиков оправдались. Поединок был захватывающим, интересным, по-спортивному задорным и в общем корректным.

Мяч в игру вводят торпедовцы. И сразу же бросается в глаза тактика их игры. Они играют по системе 1+3+4+3. Вся первую половину игры полусредние нападающие Щекотихин и Волков вместе с полузащитниками бдительно контролировали середину поля и помимо того, что

#### ЛУЧШИХ РАБОЧИХ — НА ДОСКУ ПОЧЕТА

На заводскую Доску почета с присвоением звания «Лучший рабочий своей профессии» и вручением денежной премии занесены: формовщица Жеребятёва Н. Д., электрик Латкин П. Ф. — чугунолитейный цех № 3; сварщик Шестаков В. И. — автоматный цех; сверловщица Бескараваева А. Д. — механический цех № 2; слесарь Колтуненко А. И., штамповщик Иванов В. Т., наладчик сварочных аппаратов Зацепин Н. Т. — прессовый цех; сверловщик Чибиряк В. Г., токари Коханисова Р. Т., Колдаева Е. А., шлифовщица Бедак В. А., слесарь Лашевич А. Л. — моторный цех; электрик Зикратых А. П., слесарь Стариков В. А., фрезеровщик Васенков П. Г. — цех станкостроения, механизации и автоматизации; слесарь-сборщик Артемьев К. Е., расточник Козлов В. К. — механический цех № 3; отпусковщик Новинов П. Н., цементовщица Лысых А. Г. — термический цех № 2; слесарь Илющенко В. Г., шлифовщик Томских П. Ф. — инструментально-производственный корпус; шихтовщик Чеботарев Д. Е., газосварщик Фокин П. П. — скрапоразделочный цех.

#### ПЕРЕДОВЫЕ КОЛЛЕКТИВЫ — В КНИГУ ПОЧЕТА

Занесены в заводскую Книгу почета с присвоением звания «Передовой коллектив завода второго года семилетки» коллективы: механического цеха № 6 и термического цеха № 2, добившиеся успеха в социалистическом соревновании.

### Письмо в редакцию

Когда у нас в складе будет тепло?

Вот уже второй год, как мы ходатайствуем перед администрацией и профсоюзной организацией тракторосборочного цеха № 2 об отоплении помещения склада покупных деталей, в котором мы работаем. Но воз, как говорится, и ныне там. Помещение склада не отапливается, и когда наступают холода, невозможно в нем находиться.

Мы просили включить наш склад в заводской план по отоплению, но нашу просьбу не выполнили. Руководители цеха отговариваются тем, что, мол, если поставить калорифер, то это дорого будет стоить. А мы считаем, что в нашей стране для здоровья трудящихся ничего дороже нет. Ведь когда холодно в помещении, можно простудиться и заболеть.

Мы неоднократно обращались к инспектору по охране труда тов. Котлярову, но и он ничего не сделал.

Дорогая редакция, мы очень просим помочь нам. Пусть нам поставят калорифер или воздушную завесу на воротах.

**ХОХЛАЧЕВ, АРАКЕЛЯН, БАТАЛОВА и другие работники склада.**

#### По следам выступлений

##### «Боевого темпа»

#### «ПРЕОДОЛЕТЬ ПОЗОРНОЕ ОТСТАВАНИЕ»

Так называлась статья тов. Казанцевой, опубликованная в № 66 «Боевого темпа» за 20 августа 1960 года.

Автор статьи отмечает, что метизный цех отстает в работе и зачастую срывает работу всего коллектива завода.

И. о. начальника производства завода тов. Сняев пишет в редакцию следующее:

«Отставание в метизном цехе в первой половине августа действительно имело место. Однако в дальнейшем положение здесь улучшилось.

План августа метизный цех выполнил на 100,8 процента по товарной продукции, на 102,1 процента — по валовой продукции, по себестоимости цех имеет экономии свыше 14 тысяч рублей.

Однако есть еще много вопросов, которые необходимо решить коллективу метизного цеха».

### Очередной успех торпедовцев

они непрерывно питают мячами далеко выдвинувшихся вперед крайних и центрального нападающих, сами зачастую атакуют, но вторым эшелонам, несколько оттянувшись назад. Несмотря на то, что такой вариант в футболе считается явно защитным, первая половина игры прошла при заметном территориальном и игровом преимуществе торпедовцев, которую они закончили со счетом 2:0 в свою пользу. Голы забил Щекотихин и Сиракян.

Во второй половине торпедовцы стали играть по системе 1+3+2+5 и их атаки от этого стали еще мощнее и острее. Они все время держат в большом напряжении как защитников, так и вратаря сельмашевцев. Во второй половине игры футболисты «Алтайсельмаша» устроили эшелонированную защиту. Их правый полузащитник словно тень следовал за центральным нападающим торпедовцев Таракановым, а центральный защит-

ник выполнял роль подборщика всех мячей, которые посылались без адреса. Но этот заслон не спас сельмашевцев от крупного поражения. Быстрый Воронин очень легко обыгрывал и обходил своего подопечного и за счет этого создавал равновесие сил в пределах штрафной площадки сельмашевцев. Во второй половине игры Сиракян и Волков дважды заставили вратаря гостей доставать мяч из сетки своих ворот. Таким образом, встреча закончилась со счетом 4:0 в пользу торпедовцев. Победив в первом и во втором кругах соответственно со счетом 3:0 и 4:0, торпедовцы, образно выражаясь, положили сельмашевцев на обе лопатки.

Надо сказать, что последние три игры торпедовцы выиграли со счетом 17:0.

**Я. ГОЛОВАНЬ,**

Редактор А. ЕЛИСЕЕВА.